



**ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΡΩΤΟ
ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ - ΜΕΡΟΣ ΙΙΙ**

Αριθμός 4283	Παρασκευή, 22 Ιουλίου 2022	261
--------------	----------------------------	-----

Ο περί της Συμφωνίας για την Έκδοση Φυγοδίκων μεταξύ της Κυπριακής Δημοκρατίας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (Κυρωτικός) Νόμος του 2022 εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 8(III) του 2022

ΝΟΜΟΣ ΠΟΥ ΚΥΡΩΝΕΙ ΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΦΥΓΟΔΙΚΩΝ ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΧΑΣΕΜΙΤΙΚΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΙΟΡΔΑΝΙΑΣ

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

Συνοπτικός
τίτλος.

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί της Συμφωνίας για την Έκδοση Φυγοδίκων μεταξύ της Κυπριακής Δημοκρατίας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (Κυρωτικός) Νόμος του 2022.

Ερμηνεία.

2. Στον παρόντα Νόμο «Συμφωνία» σημαίνει τη Συμφωνία για την Έκδοση Φυγοδίκων μεταξύ της Κυπριακής Δημοκρατίας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας, η οποία υπεγράφη στη Λευκωσία, στις 17 Δεκεμβρίου 2021 από την Υπουργό Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως, εκ μέρους της Κυπριακής Δημοκρατίας, και τον Υπουργό Εξωτερικών της Ιορδανίας, εκ μέρους του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας.

Κύρωση της
Συμφωνίας.
Πίνακας,
Μέρος Ι,
Μέρος ΙΙ,
Μέρος ΙΙΙ.

3. Με τον παρόντα Νόμο κυρώνεται η Συμφωνία, το κείμενο της οποίας εκτίθεται στο Μέρος Ι του Πίνακα στην ελληνική γλώσσα, στο Μέρος ΙΙ του Πίνακα στην αραβική γλώσσα και στο Μέρος ΙΙΙ του Πίνακα στην αγγλική γλώσσα:

Νοείται ότι, σε περίπτωση διαφοράς μεταξύ των κειμένων που εκτίθενται στον Πίνακα, υπερισχύει το κείμενο στην αγγλική γλώσσα που εκτίθεται στο Μέρος ΙΙΙ αυτού.

ΠΙΝΑΚΑΣ
(Άρθρο 3)

ΜΕΡΟΣ Ι
(Κείμενο στην ελληνική γλώσσα)

ΜΕΡΟΣ ΙΙ
(Κείμενο στην αραβική γλώσσα)

ΜΕΡΟΣ ΙΙΙ
(Κείμενο στην αγγλική γλώσσα)

**ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΕΚΔΟΣΗΣ
ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ
ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΤΟΥ ΧΑΣΕΜΙΤΙΚΟΥ
ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΙΟΡΔΑΝΙΑΣ**

Η Κυβέρνηση της Κυπριακής Δημοκρατίας και η Κυβέρνηση του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας και, εν τοις επεξής καλούμενα ως τα «Μέρη»

Επιθυμώντας να ενισχύσουν τη συνεργασία τους στην καταπολέμηση του εγκλήματος και να διασφαλίσουν ότι δεν θα καθίσταται δυνατόν σε αδικοπράγοντες να διαφεύγουν της δικαιοσύνης, εξερχόμενοι των συνόρων

Έχοντας υπόψη ότι ο σκοπός της παρούσας Συμφωνίας μπορεί να επιτευχθεί μέσω διμερούς συμφωνίας εγκαθιδρύουσας κοινή δράση σε θέματα έκδοσης φυγοδίκων

Έχουν συμφωνήσει τα ακόλουθα:

**ΑΡΘΡΟ 1
ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ ΕΚΔΟΣΗΣ**

Έκαστο Μέρος θα εκδώσει στο άλλο Μέρος με βάση τις πρόνοιες της παρούσας Συμφωνίας και σύμφωνα με το εθνικό του δίκαιο οποιοδήποτε πρόσωπο ευρίσκεται στην επικράτειά του, το οποίο δίδεται στο άλλο Μέρος για ποινικό αδίκημα, η εκδίκαση από το άλλο Μέρος για σκοπούς εκτέλεσης ποινής φυλάκισης, η οποία έχει επιβληθεί στο πρόσωπο αυτό από αρμόδια δικαστική αρχή, σε σχέση με αδίκημα για το οποίο δύναται να χωρήσει έκδοση.

**ΑΡΘΡΟ 2
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΡΧΗ**

1. Έκαστο Μέρος θα ορίζει κεντρική αρχή για να διαβιβάζει και να παραλαμβάνει αιτήματα για έκδοση. Η Κεντρική Αρχή της Κυπριακής Δημοκρατίας είναι το Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως και η Κεντρική Αρχή του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας είναι το Υπουργείο Δικαιοσύνης και η Κεντρική Αρχή της Κυπριακής Δημοκρατίας είναι το Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως.

2. Σε περίπτωση κατά την οποία οποιοδήποτε από τα Μέρη αλλάξει την ονομασία της ορισθείσας Κεντρικής Αρχής του, ή μεταβιβάσει τις εξουσίες της σε άλλο φορέα, θα ενημερώσει το άλλο Μέρος για την αλλαγή αυτή με έγγραφη ειδοποίηση που διαβιβάζεται μέσω της διπλωματικής οδού.

3. Για τους σκοπούς της παρούσας Συμφωνίας, οι Κεντρικές Αρχές που ορίστηκαν από τα Μέρη θα επικοινωνούν μεταξύ τους απευθείας ή μέσω της διπλωματικής οδού.

4~p~i
mKfIMATP.f7JAtrA.en.o.i~4MNAfflBtAXOP-f.II61:EM.0.lf-B

1. JiO ""Q.Ur.f}ron.fr...fr...Jc.fur I:-IjmbJV,IQ~ a&Jk;Ma;r.o'y ta,tt:-OfuGRi Oiivf.t.mt
~ff.lr-
WtX~i>,il~L~~~:ij~q| g~1~pp~tltfzq.'&~~<t l?|l.~9g;iit-?~t~ ~~~Y~~~Jq~~¥
ouo Msp~v ~ nOWN- qnrl.akCGJ.ris- ti aMri o;T~P.lilt:rn n.n& m1:le&p1~, 'IKJ n.-p1-00:
TQ.Q-Q*!QJgnty<S~rmLJ~ JpF:,apPT:fipettr12nTf:9i~fJ-

(o,)..i6,!Mtpog GUO TO oii;9fQ ;~ijtttr.0:1-J} lt<iP.Q.Q'(j~;(fl 9yg.1a01iK~~ (l..(i'y.Q)Jg Y~ ~J~e;"ll;j\ 61:1 W1!PPO'~n9: 1:9.Y ~U~JQ~{nr~t,.01'9'~od.i)~l)Jfc 01srp~s:Lcitv.0til.v.6v<1 :Urri~ti~116fl:CirEi'. Q11:0 Jf,er,;u,f-0;t !a@ijr~ia&l' tt>V 9g1r~i fwOw~ q;~llpWTtl:V~W 6,KO!,Wiff6J.~)l 100 U' \,Q

El(f.£9Si trf@.gt:travictrf1pla i"e~\~<o'OGEr~